

 Frascold S.p.A. Rescaldina-ITALY	Coppie di serraggio (Nm) Tightening torque (Nm)	FDOC 078-06 (coppie di serraggio semiermetici).doc
		Pag. 2 / 3
		Data ultima revisione: 03/05/05

Compressore / Compressor									
Descrizione / Description	A-B	C	D	F	Q	S	V	Z	W
Viti coperchio pompa olio Oil pump cover bolts	-	-	-	-	-	-	15 M6 10.9	15 M6 10.9	15 M6 10.9
Viti fondello Bottom cover bolts	-	-	-	-	-	-	70 M10 10.9	70 M10 10.9	70 M10 10.9
Viti flangia lato cilindri Flange cylinder side	35 M8 10.9	35 M8 10.9	35 M8 10.9	35 M8 10.9	35 M8 10.9	70 M10 10.9	70 M10 10.9	70 M10 10.9	70 M10 10.9
Viti traversino Vibration absorbers support	-	-	-	-	-	-	70 M10 10.9	70 M10 10.9	70 M10 10.9
Viti disco lancia olio Oil thrower disc bolts	10 M6 10.9	10 M6 10.9	10 M6 10.9	10 M6 10.9	10 M6 10.9	10 M6 10.9	-	-	-
Viti spia olio Oil sight glass bolts	10 M6 10.9	10 M6 10.9	10 M6 10.9	10 M6 10.9	10 M6 10.9	10 M6 10.9	10 M6 10.9	10 M6 10.9	10 M6 10.9
Tappo di carica olio Oil filler cap	55 1/4"G	55 1/4"G	55 1/4"G	55 1/4"G	55 1/4"G	55 1/4"G	55 3/8"G	55 3/8"G	55 3/8"G
Viti biella-cappello Connecting rod-bolts	-	-	-	-	-	-	30 M8 10.9	30 M8 10.9	30 M8 10.9
Vite fissaggio rotore Fastening rotor bolts	70 M10 10.9	70 M10 10.9	70 M10 10.9	100 M12 10.9	100 M12 10.9	100 M12 10.9	100 M12 10.9	100 M12 10.9	100 M12 10.9
Viti flangia lato motore Flange motor side bolts	35 M8 10.9	35 M8 10.9	35 M8 10.9	35 M8 10.9	35 M8 10.9	70 M10 10.9	100 M12 10.9	100 M12 10.9	100 M12 10.9
Viti fissaggio rubinetto mandata Discharge shut-off valve bolts	32 M8 12.9	32 M8 12.9	32 M8 12.9	32 M8 12.9	32 M8 12.9	48 M10 12.9	48 M10 12.9	64 M12 12.9	48 / 64 M10 12.9 / M12 12.9
Viti flangia di mandata Discharge flange bolts	-	-	-	-	-	-	48 M10 12.9	48 M10 12.9	-
Viti fissaggio rubinetto aspirazione Suction shut-off valve bolts	32 M8 12.9	32 M8 12.9	32 M8 12.9	48 M10 12.9	48 M10 12.9	48 M10 12.9	64-112 M12-M16	112 M16 12.9	112 M16 12.9
Sede resistenza olio Oil heater	-	-	-	-	-	-	55 3/8"	55 3/8"	55 3/8"
Tappo magnetico Magnetic cap	-	-	-	-	-	75 1/2"	75 3/8"	75 3/8"	75 3/8"
Filtro olio Oil filter	-	-	-	-	-	-	90 M26	90 M26	90 M26
Tappo scarico olio Exhaust oil discharge cap	35 M8	35 M8	35 M8	70 1/4"	35 M8	70 M10	70 1/4"	70 1/4"	70 1/4"
Connessioni termistori Thermistor connection plate	15 M6 10.9	15 M6 10.9	15 M6 10.9	15 M6 10.9	15 M6 10.9	-	20 1/8"G	20 1/8"G	20 1/8"G

FRASCOLD S.p.A.	Ufficio Tecnico	Stampato il 27/07/2007 11.13.00
-----------------	-----------------	---------------------------------

 Frascold S.p.A. Rescaldina-ITALY	Coppie di serraggio (Nm) Tightening torque (Nm)	FDOC 078-06 (coppie di serraggio semiermetici).doc
		Pag. 3 / 3
		Data ultima revisione: 03/05/05

Compressore / Compressor									
Descrizione / Description	A-B	C	D	F	Q	S	V	Z	W
Dadi cavi alimentazione Power cable terminal nuts/bolts	4 M4 8.8	4 M4 8.8	4 M4 8.8	4 M4 8.8	4 M4 8.8	10 M6 5.8 bronze	10 M6 5.8 bronze	10 M6 5.8 bronze	10 M6 5.8 bronze
Viti cavi alimentazione Power cable terminal nuts/bolts							15 M8 8.8	15 M8 8.8	15 M8 8.8
Viti piastra connessioni Electrical connection	15 M6 10.9	15 M6 10.9	15 M6 10.9	15 M6 10.9	15 M6 10.9	15 M6 10.9	70 M10 12.9	70 M10 12.9	70 M10 12.9
Viti teste Head fastening bolts	35 M8 10.9	35 M8 10.9	35 M8 10.9	35 M8 10.9	35 M8 10.9	35 M8 10.9	70 M10 10.9	70 M10 10.9	70 M10 10.9
Viti per partenza a vuoto Unloaded Start solenoid valve bolts	-	-	-	-	35 M8 10.9	35 M8 10.9	70 M10 10.9	70 M10 10.9	70 M10 10.9
Viti per controllo capacità Capacity control solenoid valve bolts	-	-	-	-	35 M8 10.9	35 M8 10.9	70 M10 10.9	70 M10 10.9	70 M10 10.9